

Con Argia, con los medios alternativos y populares, con nuestros derechos civiles y políticos

ELEAK/LIBRE DINAMIKA :: 10/04/2016

[Eusk/Cast] Nuestros derechos no caben, ni de lejos, en la actual arquitectura jurídica de excepciónalidad permanente

[Euskara]

Argiarekin, herri komunikabideekin, guztion eskubide zibil eta politikoekin

Sarri, gehiegikeria eta bortizkeria instituzionalizatua hain egiturazkoa eta denboran jarraitua denean, komenigarria da geure buruei jada ahaztuta ditugun oinarri-oinarrizko ideiak gogoraraztea: Zergatik ezarri diote isuna Argiako Axier Lopez kazetariari? Lan-orduetan haien lana esparru publikoan burutzen ari ziren funtzionario publiko batzuen argazkia zabaltzeagatik. Horrela nahiko balute aurpegia estaltzeko eskubidea dutenak, gainera (eskubide eztabaidagarria, bestalde)

Mozal Legeak hori du helburu nagusietakoa azken finean: Ustez gure zerbitzura -zalantzarik gabe gure soldatapean- dauden erakunde, egitura eta langile publiko jakin batzuen fiskalizazio lana herritarroi zailtzea. Bereziki, polizia eta politikariena. Horregatik polizijardueren lekukotasuna hartzeari zailtasunak edo legebiltzarren aurreko protesten zigortzea, besteak beste. Bigarren helburu bat, aurrekoarekin osagarria erabat, herritarren adierazpen eta mobilizazio eskubideak are gehiago murriztea da. Mozal Legea azken urteetan herritarrok adierazteko garatu ditugun erreminta eragingarrienen aurkako artikulua sorta bat da: polizien irudiak zabaltzea, etxegabetzeak gelditzea, herri harresiak, kongresuaren aurreko mobilizazioak... Egituraz eskubide zibil eta politikoen aurkako legea da, disidentzia eskubidearen aurkakoa.

Gure eskubideak ez dira, urrundik ere, egungo salbuespen iraunkorraren arkitektura juridikoan kabitzen. Horren sinplea eta larria da. Axierri entzun diogu egunotan: *Desobeditu beste aukerarik ez didate uzten, nire lana egiten jarraituko badut*. Horregatik, Axier Lopezi eta Argiari elkartasuna adierazteaz harago, herri komunikabide honek isuna ordaintzeari uko eginez hartu duen jarrera desobediente txalotzen dugu.

Kontuz. Ez dezagun geure burua mugatu, ez gaitezen autozentsuratu. Nahikoa muga eta zentsura ezartzen dizkigute jada. Axier Lopezen kasuari dagokionez: ez diezaiogun utzi polizia gehiegikeria edo besterik gabe jarduera bat grabatzeari. Legeak irudirik hartzea ez du debekatzen, horien ondorengoko erabilera mugatzen du. Jorge Fernandez Diez ministroak berak esana da. Ez diezaiogun beraz irudiak hartzek aukerari uko egin, borrokatu dezagun erreminta baliotsu hori. Eta pentsa dezagun gerora nola zabaldu ahalik eta modu egokienean, debekuen eta isunen ginetik. Zentzu horretan, informazioarako eskubidea, jasotzekoa eta ematekoa, ez da kazetarien lana soilik. Gu guztiona da.

Axierren aurkako isuna herri komunikabide guztien aurkako eraso da, informazio

eskubidearen aurkakoa, herritar guztioi egiten zaiguna. Urteak eman ditugu elkartasunetik konpromisora leloa errepikatu eta errepikatu, askotan gure dinamikei babes eske. Herri komunikabideak ezinbesteko bidelagun izan ditugu bide honetan. Orain, Argiako lagunek debekuari desobedientziaz, legeari justiziaz erantzutea erabaki duten honetan, gure elkartasuna ez ezik euren ekimenari gure konpromisoa adierazten diogu ere.

Bien bitartean, gure lana indartzea izango da gure ekarpena. Izan ere, Donostiako Eleak/Libre dinamikak Mozal Legearen aurkako astea antolatua zuen jada, heldu den aste honetarako. Hamaika ekimen izango dira, baina gaurkoan bi nabarmendu nahi ditugu. Asteazkenean arratsaldeko 7etan mahai ingurua antolatu dugu, "Komunikabideak eta Adierazpen askatasuna" goiburu ezin egokiagoarekin, hizlari nekez egokiagoekin: Sergio Labaien (Ahotsa), Lander Arbelaiz (Argia), Boro (La Haine) eta auzipetutako bi txiolari: @erreharria eta @jegurzegi. Apirilak 16an, larunbata, arratsaldeko 6etan, Mozal Legearen aurkako giza-katea: Epaitegia inguratzera goaz.

Gure eskubideak ez dira haien legeetan kabitzen... desobedientzia.

[Castellano]

Con Argia, con los medios alternativos y populares, con nuestros derechos civiles y políticos

Cuando la violencia y los excesos institucionales son tan estructurales y tan alargados en el tiempo, en ocasiones conviene recordarnos a nosotras mismas ideas básicas que tenemos ya olvidadas: ¿Por qué le han puesto una multa a Axier Lopez, periodista de Argia? Por difundir una foto de unos funcionarios públicos trabajando dentro de su horario laboral en un espacio público. Unos funcionarios que si lo desean pueden trabajar con el rostro tapado, por otra parte (posibilidad cuando menos discutible)

Al fin y al cabo este es uno de los objetivos principales de la Ley Mordaza. Dificultar el que la población pueda fiscalizar la labor de ciertas instituciones, estructuras y trabajadores públicos que en teoría están a nuestro servicio -sin duda a nuestro sueldo-. Especialmente la labor de los estamentos policiales y políticos. De ahí las trabas a tomar testimonio gráfico de las actuaciones policiales, o las limitaciones a manifestarse frente a los parlamentos. Un segundo objetivo, complementario con el anterior, es profundizar en los recortes de nuestro derecho a expresarnos y a movilizarnos. La Ley Mordaza es un conjunto de artículos que castigan una por una las herramientas para expresarnos en sociedad que hemos desarrollado a lo largo de estos últimos años: difundir actuaciones policiales, parar deshaucios, muros populares, movilizaciones frente al congreso... Es una ley estructuralmente negadora de nuestros derechos civiles y políticos, del derecho a la disidencia.

Nuestros derechos no caben, ni de lejos, en la actual arquitectura jurídica de excepcionalidad permanente. Es tan simple y tan grave como eso. Se lo hemos escuchado a Axier a lo largo de estos días: "Si deseo continuar ejerciendo mi profesión, no me dejan otra opción que desobedecer." Por eso, además de mostrar nuestra solidaridad a Axier y a Argia,

aplaudimos su decisión desobediente de no pagar la multa.

Cuidado. No nos autoamordacemos, no nos autocensuremos. Bastantes mordazasy censuras nos imponen ya. En lo que respecta a la multa contra Axier Lopez: No dejemos de tomar testimonios gráficos de la violencia policial, o simplemente de cualquier actuación policial. La ley no multa tomar imágenes, restringe su uso posterior. Son palabras del propio ministro de interior Jorge Fernandez Diaz. No siempre estaremos en condiciones pero peleémonos el tomar imágenes, no renunciemos a ello. Y pensemos después en la mejor manera de difundirlas evitando prohibiciones y multas. En ese sentido, la responsabilidad de informar y ser informados no es labor exclusiva de periodistas, sino de todos nosotros.

La multa contra Axier es una multa contra todos los medios populares, contra el derecho a la información, contra la sociedad en su conjunto. Llevamos años repitiendo constantemente el lema "elkartasunetik konpromisora", de la solidaridad al compromiso, habitualmente pidiendo apoyo a nuestras iniciativas. Y los medios populares y alternativos han sido unos compañeros de viaje imprescindibles en este camino. Ahora que las compañeras y compañeros de Argia deciden responder con desobediencia a la multa, con justicia a la ley, les expresamos no sólo nuestra solidaridad sino nuestro compromiso con su iniciativa.

Entretanto, nuestra aportación será la de reforzar nuestro trabajo. Eleak/Libre de Donostia tenía ya organizada toda una semana de actividades en contra de la Ley Mordaza para esta semana entrante. Las iniciativas son numerosas, pero hoy queremos destacar dos de ellas. Este miércoles 13 de abril a las 7 de la tarde, mesa redonda en torno a un tema difícilmente más adecuado y con invitados difícilmente más adecuados: Medios de comunicación y libertad de expresión", con Sergio Labaien (Ahotsa), Lander Arbelatz (Argia), Boro (La Haine) y dos twiteros imputados: @erreharria eta @jegurzegi. El sábado 16 de abril a las 6 de la tarde, cadena humana contra la Ley Mordaza. Rodearemos el Juzgado de Donostia.

Nuestros derechos no caben en sus leyes... desobediencia.

<https://eh.lahaine.org/con-argia-con-los-medios>